

**SHA TIN RURAL COMMITTEE**

沙田鄉事委員會

**AH KUNG KOK FISHERMEN VILLAGE**

亞公角漁民新村

**Resident Representative**  
居民代表

**SO LAW**  
蘇羅

**AU PUI WAN**

坳背灣

**Indigenous Inhabitant Representative**  
原居民代表

**Vacant**  
懸空

**Resident Representative**  
居民代表

**Vacant**  
懸空

**CHAP WAI KON**

插桅杆

**Indigenous Inhabitant Representative**  
原居民代表

**TSIM YING CHUEN**  
詹英全

**Resident Representative**  
居民代表

**JIM SIU HUNG JIMMY**  
詹少雄

**CHEK NAI PING**

赤坭坪

**Indigenous Inhabitant Representative**  
原居民代表

**YAU AH BOR**  
丘亞波

**YAU TUNG LOI**  
丘東來

**Resident Representative**  
居民代表

**YAU WAI**  
丘維

**CHEUNG LEK MEI**

長瀝尾

**Indigenous Inhabitant Representative**  
原居民代表

**WAN WAN LUNG**  
溫雲龍

**Resident Representative**  
居民代表

**Vacant**  
懸空

**SHA TIN RURAL COMMITTEE**

沙田鄉事委員會

**FO TAN**

火炭

**Indigenous Inhabitant Representative**  
原居民代表

**CHENG CHEE HING**  
鄭志興

**Resident Representative**  
居民代表

**TUNG WAI MING**  
董惠明

**FU YUNG PEI**

芙蓉泌

**Indigenous Inhabitant Representative**  
原居民代表

**YAU TAI**  
邱帶

**Resident Representative**  
居民代表

**Vacant**  
懸空

**FUI YIU HA AND TSE UK**

灰窰下及謝屋

**Indigenous Inhabitant Representative**  
原居民代表

**TSE FOR SANG**  
謝火生

**Resident Representative**  
居民代表

**TSE LEUNG HING**  
謝良興

**HA KENG HAU**

下徑口

**Indigenous Inhabitant Representative**  
原居民代表

**LAW WING KWONG**  
羅永光

**Resident Representative**  
居民代表

**LAW PO YUNG**  
羅保容

**HA WO CHE**

下禾輦

**Indigenous Inhabitant Representative**  
原居民代表

**CHAN CHI HUNG**  
陳志雄

**Resident Representative**  
居民代表

**Vacant**  
懸空

# SHA TIN RURAL COMMITTEE

沙田鄉事委員會

## HIN TIN

顯田

Indigenous Inhabitant Representative  
原居民代表

LAW LOI FU  
羅來富

Resident Representative  
居民代表

YEUNG KWOK WAH  
楊國華

## HO LEK PUI

河瀝背

Indigenous Inhabitant Representative  
原居民代表

HUNG KEUNG  
洪強

Resident Representative  
居民代表

Vacant  
懸空

## KAK TIN

隔田

Indigenous Inhabitant Representative  
原居民代表

TSANG KA KIT  
曾家傑

TSANG TAK MING  
曾德明

Resident Representative  
居民代表

TSANG KWAN TAT  
曾坤達

## KAU TO

九肚

Indigenous Inhabitant Representative  
原居民代表

Vacant  
懸空

Resident Representative  
居民代表

LAW MA FUK  
羅馬福

## KWUN YAM SHAN AND KONG PUI

觀音山及崗背

Indigenous Inhabitant Representative  
原居民代表

WONG WAI MO  
王威武

Resident Representative  
居民代表

WONG MAN KIT  
王文傑

# SHA TIN RURAL COMMITTEE

沙田鄉事委員會

## LOK LO HA

落路下

Indigenous Inhabitant Representative  
原居民代表

LAU SIU WAI  
劉少偉

Resident Representative  
居民代表

KAN WAI HUNG  
簡偉雄

## MA LIU

馬料

Indigenous Inhabitant Representative  
原居民代表

LAU FOOK LEE  
劉福利

Resident Representative  
居民代表

LAU SAM YAU  
劉三有

## MA ON SHAN

馬鞍山

Indigenous Inhabitant Representative  
原居民代表

WAN YUNG SANG  
溫容生

Resident Representative  
居民代表

Vacant  
懸空

## MAU TAT

茅簕

Indigenous Inhabitant Representative  
原居民代表

HUNG SUI CHAK  
洪瑞澤

Resident Representative  
居民代表

CHENG KAY TONG  
鄭己棠

## MAU TSO NGAM

茂草岩

Indigenous Inhabitant Representative  
原居民代表

CHENG SUI WING  
鄭瑞榮

Resident Representative  
居民代表

CHENG KWUN MING  
鄭觀明

# SHA TIN RURAL COMMITTEE

沙田鄉事委員會

## MUI TSZ LAM

梅子林

Indigenous Inhabitant Representative

原居民代表

NG SHUI CHING

吳水清

Resident Representative

居民代表

Vacant

懸空

## NGAU PEI SHA

牛皮沙

Indigenous Inhabitant Representative

原居民代表

LEE CHE KEE

李志麒

Resident Representative

居民代表

LIU KWAI WING

廖貴榮

## PAI TAU

排頭

Indigenous Inhabitant Representative

原居民代表

LAM KWOK HING

藍國慶

NAM YUK TONG

藍玉棠

Resident Representative

居民代表

LAM MO FAT

藍戊發

## PAT TSZ WO

拔子窩

Indigenous Inhabitant Representative

原居民代表

LAU KIN CHAK

劉建澤

Resident Representative

居民代表

LAU CHUN CHIU

劉俊釗

# SHA TIN RURAL COMMITTEE

沙田鄉事委員會

## SAN TIN

新田

Indigenous Inhabitant Representative  
原居民代表

LAU GUANG YIN  
劉光殷

LAU SZE CHUN  
劉仕俊

Resident Representative  
居民代表

LAU CHI HUNG  
劉志雄

## SHA TIN TAU AND LEE UK

沙田頭及李屋

Indigenous Inhabitant Representative  
原居民代表

LAM LIN FAT  
林連發

Resident Representative  
居民代表

LAM TIN LOI  
林天來

## SHA TIN WAI

沙田圍

Indigenous Inhabitant Representative  
原居民代表

TSE KAM WING  
謝錦榮

Resident Representative  
居民代表

LAU TAK CHEUNG  
劉德祥

## SHAN HA WAI

山下圍

Indigenous Inhabitant Representative  
原居民代表

TSANG HIN WING  
曾憲榮

Resident Representative  
居民代表

TSANG KIT YEUNG  
曾傑揚

## SHAN MEI

山尾

Indigenous Inhabitant Representative  
原居民代表

HUNG WAI WAH  
洪偉華

Resident Representative  
居民代表

Vacant  
懸空

# SHA TIN RURAL COMMITTEE

沙田鄉事委員會

## SHAP YI WAT

十二笏

Indigenous Inhabitant Representative  
原居民代表

TSANG KWOK CHUN  
曾國振

Resident Representative  
居民代表

CHENG WAI KIT  
鄭偉潔

## SHEK KWU LUNG AND NAM SHAN

石古壠及南山

Indigenous Inhabitant Representative  
原居民代表

HUI YUEN WAH  
許源華

Resident Representative  
居民代表

LAI KWOK CHOI  
黎國才

## SHEK LUNG TSAI

石壠仔

Indigenous Inhabitant Representative  
原居民代表

NG KOON FAT  
吳觀發

Resident Representative  
居民代表

Vacant  
懸空

## SHEUNG KENG HAU

上徑口

Indigenous Inhabitant Representative  
原居民代表

Vacant  
懸空

Resident Representative  
居民代表

WAI KWOK YIU  
韋國耀

## SHEUNG WO CHE

上禾輦

Indigenous Inhabitant Representative  
原居民代表

NAM CHI CHEUNG RAYMOND  
藍志祥

Resident Representative  
居民代表

NAM KWOK KUEN  
藍國權

**SHA TIN RURAL COMMITTEE**

沙田鄉事委員會

**SIU LEK YUEN**

小瀝源

**Indigenous Inhabitant Representative**  
原居民代表

**CHOI MAN WOON**  
蔡民煥

**YEUNG KAU**  
楊九

**Resident Representative**  
居民代表

**IP SHEK KING**  
葉石琮

**TAI LAM LIU**

大南寮

**Indigenous Inhabitant Representative**  
原居民代表

**LAU HON SANG**  
劉漢山

**Resident Representative**  
居民代表

**LAU MAN SANG**  
劉民生

**TAI SHUI HANG**

大水坑

**Indigenous Inhabitant Representative**  
原居民代表

**CHEUNG TIM FUK**  
張添福

**Resident Representative**  
居民代表

**CHEUNG CHI YIN**  
張子賢

**TAI WAI**

大圍

**Indigenous Inhabitant Representative**  
原居民代表

**LEE CHI HOI**  
李志凱

**NG HOI HONG**  
吳凱康

**Resident Representative**  
居民代表

**WAI KWOK MING**  
韋國明

**NG KAM KUEN**  
吳錦權



# SHA TIN RURAL COMMITTEE

沙田鄉事委員會

## TIN SUM

田心

Indigenous Inhabitant Representative  
原居民代表

LEUNG KWOK FAI  
梁國輝

TSOI CHIU HEE  
蔡醮喜

Resident Representative  
居民代表

YUEN CHO CHOY  
袁灶財

## TO SHEK

多石

Indigenous Inhabitant Representative  
原居民代表

TSANG KWAI HING  
曾貴興

Resident Representative  
居民代表

TSANG KWAI SANG  
曾貴生

## TO TAU WAN

渡頭灣

Resident Representative  
居民代表

FONG CHI WAI  
方志偉

## TSOK POK HANG

作壘坑

Indigenous Inhabitant Representative  
原居民代表

LEE TAK WAH  
李德華

Resident Representative  
居民代表

LEE TAK KWAI  
李德貴

## TUNG LO WAN

銅鑼灣

Indigenous Inhabitant Representative  
原居民代表

YAU HON PO  
丘漢波

YAU SUI TONG  
邱瑞棠

Resident Representative  
居民代表

YAU KWAI WING  
邱貴榮

**SHA TIN RURAL COMMITTEE**

沙田鄉事委員會

**WO LIU HANG**

禾寮坑

**Indigenous Inhabitant Representative**  
原居民代表

**LAU HON HING**  
劉漢興

**Resident Representative**  
居民代表

**LAU SUN FAT**  
劉辛發

**WONG CHUK YEUNG**

黃竹洋

**Indigenous Inhabitant Representative**  
原居民代表

**TAI WAI KWOK**  
戴偉國

**Resident Representative**  
居民代表

**TAI SUN YAU**  
戴辛有

**WONG NAI TAU, TAI CHE AND FA SHAM HANG**

黃泥頭、大輦及花心坑

**Indigenous Inhabitant Representative**  
原居民代表

**CHENG HOI MING**  
鄭海明

**Resident Representative**  
居民代表

**Vacant**  
懸空

**WONG UK**

王屋

**Indigenous Inhabitant Representative**  
原居民代表

**WONG YUK MAN**  
王育文

**Resident Representative**  
居民代表

**WONG KIN**  
王堅

**WU KAI SHA AND CHEUNG KANG**

烏溪沙及長徑

**Indigenous Inhabitant Representative**  
原居民代表

**Vacant**  
懸空

**Resident Representative**  
居民代表

**LIU YIU HUNG**  
廖耀雄